

31989D0433

L 206/7

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

18.7.1989

ROZHODNUTIE RADY

z 3. mája 1989

o uzavretí Tretieho dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou v dôsledku pristúpenia Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky do spoločenstva

(89/433/EHS)

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva a najmä na jej článok 113,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže úplné oslobodenie dovozu zo Španielska od cla Islandskou republikou by uľahčilo obchodovanie medzi týmito dvoma krajinami;

keďže Dodatkový protokol k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou ⁽¹⁾ v dôsledku pristúpenia Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky do spoločenstva, podpísaný 22. júla 1972 v Bruseli, neustanovuje, aby Islandská republika oslobodila od cla tovar prívážaný zo Španielska;

keďže je preto nevyhnutné schváliť tretí dodatkový protokol k horeuvedenej dohode, s cieľom stanoviť úplné oslobodenie produktov dovážaných zo Španielska na Island od cla, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Tretí dodatkový protokol k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou

v dôsledku pristúpenia Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky do spoločenstva sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text protokolu je priložené k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady predloží oznámenie stanovené v článku 3 protokolu ⁽²⁾.

Článok 3

Rozhodnutie nadobúda účinnosť deň po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

V Bruseli 3. mája 1989

Za Radu

predseda

P. SOLBES

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 301, 31.12.1971, s. 2.

⁽²⁾ Dátum vstupu protokolu do platnosti bude Generálnym sekretariátom Rady uverejnený v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.